



**COBB COUNTY**  
**SCHOOL DISTRICT**

# **Bienvenidos!**

**Familias y Estudiantes de Cobb**

AL

Programa de estudios universitarios y  
de secundaria **DE** (Matricula Doble)  
para el año 22-23



COBB ACADEMIC  
DIVISION

# OBJETIVO del Programa de matricula doble

**Los estudiantes elegibles toman clases universitarias y de secundaria, simultáneamente, para obtener créditos de secundaria y de universidad**

- Aumenta el acceso a oportunidades educativas postsecundarias para estudiantes de secundaria de GA
- Aumenta los índices de graduación de la escuela secundaria
- Prepara a los estudiantes a ser parte de la fuerza laboral
- ayuda a mermar el tiempo y el costo para completar un título de educación superior

# Beneficios

- Ayuda a preparar a los estudiantes para la transición a universidades de 2 o 4 años
- Potencialmente obtener certificados técnicos o un diploma técnico antes de graduarse de la escuela secundaria
- Brinda a los estudiantes un horario más flexible y un mayor acceso a las clases disponibles.
- Las clases académicas de matrícula doble cumplen con el requisito de rigor académico para solicitar la beca HOPE
- Enfoca al estudiante a trazar sus metas profesionales
- No se requiere ser residente o ciudadano americano
- Los estudiantes pueden asistir a múltiples universidades, pero no deben exceder las 15 horas por semestre o las 12 horas por trimestre

**Ahorra dinero!!**

# Quien es Eligible?

## Estudiantes de 10mo grado

- Los estudiantes de 10mo grado pueden inscribirse en cursos de educación profesional, técnica y agrícola (CTAE) únicamente en una institución participante de TCSG.

## Estudiantes sobresalientes de 10mo grado

- Los estudiantes de 10mo grado con un puntajes de SAT de 1200 o un puntaje ACT de 26 antes del período, pueden inscribirse en cualquier curso de inscripción doble aprobado en un TCSG, USG o una institución postsecundaria privada y elegible privada.

## Estudiantes de grados 11 y 12

- Los estudiantes de 11 o 12 pueden tomar cualquier curso aprobado de doble inscripción en una institución postsecundaria participante en USG, TCSG o privada.

# Clases Eligibles

## Nota:

**Las clases como bellas artes, salud y educación física ya no son elegibles para la inscripción doble.**

- Las clases académicas básicas utilizadas en el cálculo de la beca HOPE de la escuela secundaria (incluye TODAS las de inglés, matemáticas, ciencias, estudios sociales e idiomas extranjeros)
- Cursos de Educación Profesional, Técnica y Agrícola (CTAE) alineados con el departamento de educación de GA GADOE
- La lista de clases se encuentra en la sección de dual enrollment de GAFutures

# Tipos de Matricula

## Opcion A

- El programa de doble inscripción (DE) más grande que se ofrece.
- El estudiante completará los 23 créditos requeridos por el estado para graduarse y las evaluaciones de fin de curso requeridas
- Algunos de los requisitos de la escuela secundaria se tomarían a través de la Matricula Doble
- Los cursos universitarios se tomarán en el campus universitario o en línea desde casa, a menos que su escuela ofrezca cursos DE en su campus.

## Opcion B

- Programa alternativo para obtener un diploma de escuela secundaria
- Diseñado para estudiantes que ya han elegido una carrera en la que estarán listos para trabajar al obtener dos certificados técnicos o un diploma técnico.
- Debe completar los 9 créditos específicos requeridos de la escuela secundaria y las evaluaciones de fin de curso
- Se graduarán con las credenciales necesarias para avanzar al camino elegido en el mundo laboral.
- No cumplirá con los criterios para asistir a una universidad tradicional al graduarse de la escuela secundaria

# Mas para la opcion B

DEBE completar 9 Créditos de la escuela secundaria:

2 Clases de Ingles (Literatura de 9vo y Literatura americana con examen final)

2 Matematicas (Algebra 1 w/EOC & Geometria)

2 Ciencias (Biology w/EOC + 1 science)

2 Social Studies (W. History, US History or Gov/Economics)

1 Health/Personal Fitness

Completar cualquier programa de diploma

o

**Dos certificados técnicos en una de las siguientes áreas:**

- Tecnología automotriz
  - Programación de computadoras
  - Seguridad cibernética
  - Diseño y Producción de Medios
  - Atención y Educación de la Primera Infancia
  - Tecnología diésel
  - SoldaduraAutomotive
- Los programas anteriores se ofrecen en Chatt Tech. Otros colegios técnicos tendrán ofertas de cursos adicionales

# Opciones de Matricula

## Estudiantes de Tiempo Completo

- Un estudiante de tiempo completo de DE puede recibir de 12 a 15 horas de créditos universitarios
- En la universidad (4-5 clases) No se toman clases en la escuela secundaria o a través de CVA o GAVS
- Muy fácil de programar. No hay conflictos en los horarios con las clases de la escuela secundaria
- Más desafiante para obtener información de la escuela secundaria y participar en eventos de la escuela secundaria

## Estudiantes de Medio Tiempo

- Los estudiantes deben tomar suficientes cursos para totalizar al menos 4.0 unidades de crédito de HS por semestre
- Día mínimo NO es una opción.
- ¡Las ausencias y tardanzas NO SON EXCUSADAS!
- DEBE tener en cuenta el tiempo adicional para estacionar, caminar hacia / desde la clase, etc.
- Los horarios pueden entrar en conflicto, a pesar de sus mejores esfuerzos; es posible que deba ajustar su horario.¡
- Los estudiantes DEBEN SER FLEXIBLES!
- Sus clases de la escuela secundaria son lo primero cuando se trata de programar el horario..

# Cual es el costo?

# Que cubre el pago?

- La Matricula Doble es GRATIS para TODOS los estudiantes elegibles de secundaria
- Incluye libros REQUERIDOS y costos
  - Los estudiantes pueden incurrir en gastos por tarifas y suministros relacionados con el curso o cargos opcionales de la institución postsecundaria.
  - Si la institución postsecundaria proporcionó los libros en calidad de préstamo, se le puede cobrar al estudiante un cargo por pérdida o daño del libro, hasta \$75 o el costo del libro, lo que sea menor, si el libro no se devuelve en las condiciones requeridas.
- Financiamiento hasta 30 semestres/45 cuartos de hora
- No cuenta contra el límite de horas de HOPE
- Los estudiante aún serán elegibles para 127 horas semestrales de pregrado después de graduarse de la escuela secundaria



# ¿Alcanzó el límite de financiación?

## Opciones de Financiamiento para HOPE & otras becas:

- Los estudiantes inscritos en un programa de diploma o certificado en una institución TCSG, pueden calificar para los fondos HOPE y Career Grant Bridge.
- La beca HOPE ayuda con la matrícula. El estudiante puede tener algunos costos de matrícula, cuota y libros. Consulte con la institución.
- Debe cumplir con los requisitos de elegibilidad, incluidos los requisitos de residencia, ciudadanía y académicos.
- Si el estudiante supera las 30 horas y debe usar la Beca HOPE para pagar las clases de inscripción doble, esas clases SÍ cuentan en sus Horas combinadas de HOPE y afectarán la cantidad de horas elegibles de la Beca HOPE disponibles después de la graduación de la escuela secundaria.

## Opción de pago por cuenta propia:

- La universidad cobrará al estudiante la matrícula, las tarifas y los libros en función de las horas de crédito de inscripción no cubiertas por los fondos de inscripción doble.
- Debe completar el formulario de aprobación de pago por cuenta propia proporcionado por su consejero.
- Todos los cursos de pago por cuenta propia deben provenir del directorio de cursos DE aprobados y ser aprobados por el consejero escolar

# Calificaciones de la Secundaria y créditos otorgados

- La universidad envía una copia de la calificación a la escuela secundaria usando calificaciones con letras..
- La escuela secundaria convierte las calificaciones con letras en una calificación numérica para publicar en el expediente académico de CCSD:

**A=95, B=85, C=76, D=72, F=69**

- Las escalas de calificación de la escuela secundaria y la universidad podrían no ser las mismas.
- Según la política de CCSD, los puntos de calidad solo se agregan si el estudiante ha tomado el nivel más alto de una materia ofrecida en la escuela local antes de tomar el curso DE.
  - *Ej. El estudiante tomó Historia de EE. UU. AP en la escuela secundaria, luego tomó HIST 2111/2112 en la universidad; ganarían puntos de calidad extra.*

- Los cursos universitarios que aparecen en el expediente académico de la escuela

# Calificaciones y Promedios

- TODAS las calificaciones finales se tendrán en cuenta en el distrito escolar, la secundaria, HOPE y su Promedio total GPA de la universidad.
- Las escuelas secundarias requieren una calificación de "D" o superior para obtener créditos de estudios de secundaria.
- **IMPORTANTE:** Muchas universidades requieren al menos una calificación de "C" o mejor para tomar el próximo curso y/o transferir el crédito.
- Los estudiantes también deben cumplir con SAP (Progreso Académico Satisfactorio).
  - *Si no mantiene los promedios, le afectará la financiación futura más allá de la escuela secundaria. Los estudiantes que estén por debajo del requisito de SAP no serán elegibles para recibir fondos federales (es decir, Beca Pell) o fondos estatales (es decir, HOPE)*

# Progreso Académico Satisfactorio (SAP)

**Conclusion:**  
**¡Las calificaciones bajas o reprobatorias de DE pueden afectarlo más allá de la escuela secundaria!**

- Su estado de SAP(Progreso Académico Satisfactorio) se basa en su registro académico completo, en todas las universidades a las que asistió (incluye todas las horas transferibles), independientemente de si recibió ayuda financiera.
- SAP se revisa al final de cada término o semestre.
- **Advertencia de ayuda financiera:** permite que el estudiante reciba ayuda financiera por un semestre adicional.
- **Suspensión de ayuda financiera:** ya no es elegible para recibir ayuda financiera
- Debe cumplir con el requisito de SAP antes de que pueda volver a calificar para la ayuda financiera; deberá pagar la escuela a través de pago propio, préstamos privados y becas privadas.
- Consulte la página de ayuda financiera de las universidades individuales para obtener más información sobre sus criterios específicos.



# H.O.P.E & Doble Matricula

- HOPE otorgará .5 puntos de calidad para cursos de nivel de grado DE hasta 4.0.
- Los cursos DE de nivel de grado académico se cuentan para el "requisito de rigor" de HOPE. (Inglés, matemáticas, ciencias, ciencias sociales y lengua extranjera)
- Los cursos DE regulares NO cuentan contra su beca HOPE/horas máximas de Zell Miller (127 horas semestrales) para aquellos que planean asistir a una universidad de 4 años después de graduarse.  
\*Los estudiantes de la OPCIÓN B pueden usar la Beca HOPE/Beca profesional HOPE para completar su diploma o certificados, si es necesario. Esto SÍ cuenta de nuevo su límite de HOPE.
- Los créditos DE que han recibido fondos DE NO se cuentan como horas intentadas una vez que el estudiante ingresa a la universidad.

# Darse de baja de un curso de DE

No se recomienda por las siguientes razones:

1. La política del condado de Cobb sobre la eliminación de los cursos de DE establece que:

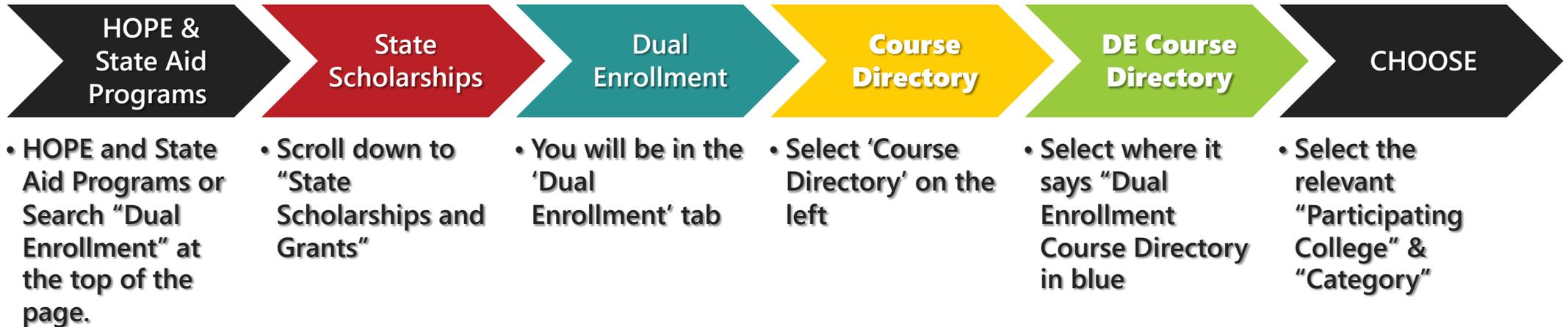
*Si un estudiante se da de baja después de los primeros 10 días del período de la escuela secundaria (verano, otoño o primavera); una calificación del 10% se registrará como calificación del curso y permanecerá en el registro acumulativo del estudiante. Esa calificación reprobatoria también se calcula en el GPA de CCSD.*

2. Los estudiantes deberán estudiar tiempo completo (esto incluye las clases de la escuela secundaria)

3. Si un estudiante decide retirarse de una clase, sólo podrá hacer esto con dos cursos durante su tiempo como estudiante de DE. Después de eso, ya no podrá participar en la inscripción dual. Esto también afecta a su SAP

# Como seleccionar las clases

Go to [www.gafutures.org](http://www.gafutures.org)



Todos los cursos DE **aprobados** tienen un 'Equivalente en la escuela secundaria'

**NOTA:**

No todos los cursos requeridos para la graduación de la secundaria están disponibles a través de DE y no todos los cursos universitarios están disponibles a través de DE

# Course Directory Example

- ENGL 1101 will go on the High School Transcript as Advanced Composition

*Esto cumple con el cuarto nivel de inglés requerido para la graduación de la secundaria.*

- MATH 1101 will post on the transcript as Mathematical Modeling

- MATH 1111 will post as College Algebra

*Ambos calificarán como una cuarta opción de matemáticas y cumplirán con su cuarto requisito de matemáticas*

**Las universidades generalmente usan los puntajes de las pruebas para determinar el nivel de entrada en Matemáticas o Inglés.**

Course Category & Type	HS Course Number	HS Course Title	PS Course Number	PS Course Title	Credit Hours	PreRequisites
English/Language Arts - Core - CORE	23 03400	Advanced Composition	ENGL 1101	Composition and Rhetoric	3	(minimum ASRB score of 41 or minimum ASRC score of 41 or minimum ASRD score of 41 or minimum ASRE score of 41 or minimum COM1 score of 079 or minimum EXR1 score of 80 or minimum ACT3 score of 19 or READ 0098 grade of C or higher or RDG 0098 grade of C or higher or RDG 098 grade of C or higher or RDG 098# grade of C or higher) and (minimum ASWB score of 43 or minimum ASWC score of 43 or minimum ASWE s
Mathematics - CORE	27 0A614	Dual Enrollment Mathematics TCSG (MATH 1101 Mathematical Modeling)	MATH 1101	Mathematical Modeling	3	(minimum ASNB score of 37 or minimum ASNC score of 37 or minimum ASND score of 37 or minimum ASNE score of 37 or minimum COM3 score of 030 or minimum EXM1 score of 70 or minimum ACT2 score of 17 or minimum A02 score of 17 or minimum S02 score of 400 or MATH 0097 grade of C or higher or MAT 0097 grade of C or higher or MAT 097 grade of S or higher or MAT 097 grade of C or higher or MAT 097# grade of C or higher) and (minimum ASAB score of 40 or minimum ASAC sc
Mathematics - CORE	27 0A624	Dual Enrollment Mathematics TCSG (MATH 1111 College Algebra)	MATH 1111	College Algebra	3	(minimum ASNB score of 37 or minimum ASNC score of 37 or minimum ASND score of 37 or minimum ASNE score of 37 or minimum COM3 score of 030 or minimum EXM1 score of 70 or minimum ACT2 score of 17 or minimum A02 score of 17 or minimum S02 score of 400 or MATH 0097 grade of C or higher or MAT 0097 grade of C or higher or MAT 097 grade of C or higher or MAT 097 grade of C or higher or MAT 097# grade of C or higher or MATH 1012 grade of C or higher or MAT 1012

# DE se transfieren a otros institutos /universidade s?

- El estado ha identificado cursos que se transferirán entre el Sistema Universitario de Georgia
- Los estudiantes pueden verificar si son transferibles utilizando la ‘Credit Transfer Tool’ que se opera a través de Gatracs (ahora Georgia Transfer) y se encuentra en el sitio web [www.GAfutures.org](http://www.GAfutures.org)
- Los estudiantes deberán verificar si transfieren a universidades privadas o fuera del estado



# Participación en Actividades Extracurriculares

- Los estudiantes de DE aún son elegibles para participar en deportes de la escuela secundaria, actividades extracurriculares, clubes, bailes de graduación, etc.
- Es responsabilidad del estudiante asegurarse de que las actividades extracurriculares no interfieran con los requisitos de los cursos universitarios y/o la asistencia.
- Los profesores de DE NO están obligados a dar compensaciones o asignaciones alternativas.

# ¿Qué se necesita para ser un estudiante DE EXITOSO?

## Are you...

Desorganizado	<input type="radio"/>	Organizado
Reactivo	<input type="radio"/>	Proactivo
Rigido	<input type="radio"/>	Flexible
Se agobia facilmente	<input type="radio"/>	Maneja bien el estres
Unassertive	<input type="radio"/>	Asertivo / seguro
No solicita ayuda	<input type="radio"/>	Aboga por si mismo
Desidioso	<input type="radio"/>	Se mantiene al dia con sus deberes
Depende de los demas	<input type="radio"/>	Independiente
No lee sus emails	<input type="radio"/>	Revisa y responde inmediatamente
Distraido. No maneja bien las discusiones	<input type="radio"/>	Mantiene buenas discusiones



# Cómo aplicar

## ¡PRESTE MUCHA ATENCIÓN A LOS PLAZOS Y REQUISITOS!

- Complete la solicitud de DE para la universidad específica a través del sitio web de la universidad.
- Los estudiantes son responsables de enviar todos los documentos/formularios directamente a la universidad
- El estudiante seguirá el protocolo de su escuela.
  - Asistir a una reunión informativa de la escuela local
  - Hablar con el consejero de la escuela
  - Solicitar copia de calificaciones, si corresponde.
- El estudiante tomará y enviará los puntajes de las pruebas de calificación a la universidad. (SAT, ACT o ACCUPLACER)
- Complete la aplicación de financiación de inscripción doble en GAFutures

# PLAZOS!

**El Distrito Escolar del Condado de Cobb ha establecido plazos en todo el condado para todos los estudiantes que solicitan programas de inscripción doble.**

Es importante tener en cuenta que los plazos de la universidad a menudo difieren de los plazos establecidos a continuación y **podrían ser mas tempranos.**

Recomendamos que los estudiantes presenten su solicitud antes de las fechas límite publicadas. Todos los estudiantes estarán sujetos a los plazos del CCSD, incluso si el plazo del colegio/universidad cae después del plazo del CCSD. Pero también, tenga en cuenta que algunas fechas límite para la universidad son anteriores a la fecha límite del CCSD.

**Otoño – 1o de Mayo**

**Primavera – 1o de Noviembre**

**Verano – 1o de Mayo**

# Financiación

- Debe ser procesado una vez al año (antes de su primer semestre de inscripción dual)
- El estudiante creará una cuenta en GAFutures en [www.gafutures.org](http://www.gafutures.org)
- El estudiante debe completar su parte
- Los padres recibirán un correo electrónico para completar su parte
- El consejero aprobará la financiación una vez que el estudiante se haya registrado para las clases.

**Mire el video disponible en GAFutures que lo guía a través del proceso.**

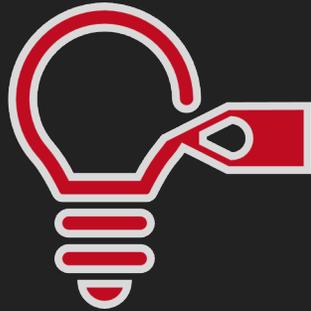
# Reunase con su consejero de la escuela

**Siga el protocolo de inscripción dual de su escuela para determinar cuándo debe reunirse con su consejero escolar para:**

- Revisar los cursos necesarios para la graduación.
- Crear un plan para cumplir con los requisitos de graduación y lograr metas postsecundarias.
- Completar documentos requeridos
- Se completarán formularios electrónicos y en papel, y los estudiantes enviarán la documentación adecuada directamente a la universidad.

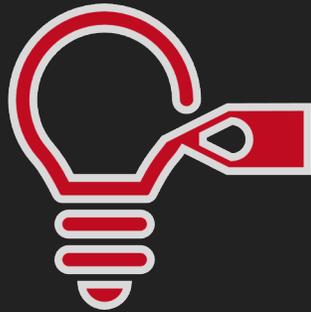


# Cosas para tener en cuenta



- Puede haber algunas tarifas no obligatorias que no están cubiertas por DE
- La mayoría de los créditos NO tienen peso para el GPA del condado de Cobb
- Los estudiantes están tomando clases difíciles impartidas por profesores universitarios.
- Los estudiantes deben tomar el EOC de Literatura Americana
- Los profesores de DE NO se comunican con los padres.
- Los estudiantes son tratados como estudiantes universitarios y estarán en clase con estudiantes universitarios mayores y adultos.
- Las calificaciones universitarias NO aparecen en CTLS o ParentVue
- Debe mantener un Progreso Académico Satisfactorio
- Los calendarios de la universidad y la escuela secundaria (por lo tanto, los descansos) a menudo NO concuerdan.
- Las transferencias de los créditos no son garantizadas

# Algo mas para considerar



- Algunas universidades competitivas pueden considerar que AP es más riguroso
- Los servicios especiales para estudiantes deben ser coordinados por el ESTUDIANTE directamente con la universidad; no se comunicarán con los padres, a menos que el estudiante firme una autorización.
- DEBE proporcionar su propio transporte.
- Debe tener en cuenta el tiempo de viaje, el tráfico, el cambio de horarios de timbre, etc.
- La falta de interacción diaria con los amigos puede afectar las relaciones, la participación en la escuela, etc.
- El estudiante puede perderse los anuncios de la escuela secundaria y la información distribuida en el salón principal.
- Los estudiantes de DE no pueden estar en el campus de la escuela secundaria durante el día escolar.  
Esto incluye campos deportivos, el centro de medios, el gimnasio, la cafetería, las aulas, etc.  
Las excepciones a esta regla incluyen antes/después de la escuela para actividades extracurriculares, para asistir a una clase programada en la escuela secundaria o para reunirse con el consejero.
- Los estudiantes DEBEN llegar a tiempo y asistir a TODAS las clases con regularidad; esto incluye tanto las clases de la escuela secundaria como las clases de DE.



# Apuntes finales / Recordatorios

- Es responsabilidad del Estudiante/Familia revisar toda la información de inscripción doble y entender las expectativas y los requisitos.
- DE se recomienda para estudiantes de grado 11 y 12
- Las universidades han establecido su propio nivel de grado y/o requisitos de edad.
- Los requisitos de admisión varían según la universidad
- Oportunidades de tiempo completo y tiempo parcial
- Disponible durante los semestres de otoño, primavera y verano en la mayoría de las universidades
- Sin requisito de residencia o ciudadanía para la inscripción doble
- Los estudiantes de Cobb deben presentar su solicitud y completar todo el papeleo antes de la fecha límite del condado de Cobb, no la fecha límite de la universidad.
- Llène su solicitud temprano y asegúrese de que todos sus documentos se reciban antes de la fecha límite

# Recursos

- GA Futures: [www.gafutures.org](http://www.gafutures.org)
- GA Dept of Education: [www.gadoe.org](http://www.gadoe.org)
- GAtracs/Georgia Transfer: <https://www.gatransfer.org/>
- University System of GA: [www.usg.edu](http://www.usg.edu)
- Technical College System of GA: [www.tcsu.edu](http://www.tcsu.edu)



**COBB COUNTY**  
**SCHOOL DISTRICT**

**GRACIAS!!**

